

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 13 (1945)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Das Herbstfest 1945

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Herbstfest 1945

haben wir auf **Samstag, den 27. Oktober**, angesetzt. Es wird am gleichen Ort und in den gleichen Räumen wie das Sommerfest stattfinden, nur mit dem Unterschied, daß wir diesmal keine Bühne bauen. Das bedingt, daß die Darbietungen im Cabaret-Programm so ausgearbeitet werden müssen, daß sie von allen Seiten aufgenommen werden können. Wir bitten alle Mitwirkenden schon heute — hoffentlich werden es recht viele! — darauf Bedacht nehmen zu wollen.

**Wichtig für Alle!** Auf das Herbstfest hin werden wieder neue Ausweiskarten ausgegeben; wir stellen sie allen Abonnenten, die ihre Beiträge bezahlt haben, mit der nächsten Nummer zu. Die bisherigen (weißen) Ausweiskarten verlieren damit wieder ihre Gültigkeit. Wer also am Fest teilnehmen will, wird gebeten, **bis zum 10. Oktober das II. Halbjahr** einzuzahlen, damit ihm die neue Ausweiskarte mit der Oktobernummer der Zeitschrift zugeschickt werden kann. Spätere Einzahlungen machen den Abonnenten und uns unnötige Rückfragen und Umtriebe.

**Neuaufnahmen werden nur noch bis zum 27. September** mit dem gültigen Ausweis für das Herbstfest bedient; spätere Anmeldungen können bis nach dem Herbstfest keinen Anspruch auf Zutritt zu unseren Veranstaltungen erheben. Wir bitten alle Abonnenten, die neue Kameraden einführen wollen, sich an diese Bestimmung zu halten. Ebenso werden in dieser Zeit auch keine neuen Freundschaftskarten ausgegeben. —

Die Ausweiskarten sind nicht übertragbar; wer sie dennoch an Nicht-Abonnenten weitergibt, verliert für ein Jahr den Zutritt zu unsern Veranstaltungen. Wir wollen unsere Feste mit unseren Kameraden feiern, die auch während des ganzen Jahres Interesse an unserer Arbeit nehmen, und für unsere Bestrebungen kleine Opfer an Zeit und Geld aufbringen. Das wird sicher jeder Einsichtige verstehen! —

**Anmeldungen für Mitwirkung im Cabaret-Programm** nehmen wir jetzt schon gerne entgegen; bitte immer deutlich angeben, wie die Nummer im Programm heißen soll, ob sie einen musikalischen Begleiter verlangt, wie die Autoren von Text und Musik heißen und wie die Nummer auf dem Programm angekündigt werden soll. Wir denken diesmal an ein kunterbuntes Programm, das ausschließlich der Fröhlichkeit gewidmet ist! —

Rolf.